



Westside Center for Independent Living, Inc.

OPTIONS

CELEBRATING INDEPENDENCE

VOL. 20, No. 1

Winter/Spring 2007



¿VIVIR BIEN CON UNA DISCAPACIDAD?

Vivir bien con una discapacidad puede parecer un término contradictorio para el público en general. En efecto, este es un concepto que elude a algunos en la profesión médica, después de todo, la palabra discapacidad se define como "una condición diagnosticada médicamente que hace difícil dedicarse a las actividades de la vida diaria".

Pero una revisión más cercana de aquello que hace difícil ocuparse de las actividades de la vida diaria revela que con frecuencia no es tanto la discapacidad como la falta de acceso o actitud hacia la discapacidad. ¿El hecho de que una persona use silla de ruedas es la razón que provoca dificultad para dedicarse a una actividad diaria como lo es trabajar? ¿O es porque esa persona no tiene transporte accesible para llegar al trabajo, o la falta de acceso a y dentro de un lugar de trabajo potencial?

Para algunos el vivir bien sin una discapacidad comúnmente incluye comer nutritivamente, alimentos sanos, ejercitarse, participar en actividades diarias que brinden satisfacción y obtener buen tratamiento médico, tal como revisiones médicas y dentales regulares. Las personas discapacitadas también necesitan hacer todas estas cosas para poder vivir bien, pero frecuentemente se encuentran con numerosas barreras que aquellos sin discapacidades no enfrentan. Demos un vistazo a las barreras de los servicios médicos.

Uno podría pensar que habría menos barreras en los servicios médicos y de salud porque la medicina se encarga de mantener y hacer a la gente más saludable. Piense otra vez. A las personas con todos los tipos de discapacidades se les dificulta el acceso a los equipos y servicios médicos. Pregúntele a un usuario de silla de ruedas ¿cuándo fue la última vez que lo pesaron en un examen físico de rutina? ¡Yo pregunté a cinco conocidos y a ninguno de ellos se lo hicieron! El subirse y bajarse de las camillas que tienen una altura fija es difícil para la mayoría de las personas con restricciones de movilidad. Pregunte a una persona invidente con que frecuencia recibe una explicación de lo que sucederá y sucede durante un examen diagnóstico o revisión, y es muy probable que le conteste "Nunca, a menos que pregunte"

Espera un minuto usted dirá, ¿que no la Ley sobre Estadounidenses con Discapacidades (ADA) está para quitar esas barreras? Si y no. La ADA provee un marco legal en cuanto a derechos civiles y acceso para todos, pero no habla en detalle de cómo eso se puede lograr en todos los aspectos de la sociedad. Y, como todos sabemos, el diablo se mete en el detalle.

Para encargarse de ese detalle en el área de cuidado médico, el Senador Tom Harkin (D-IA) presentará en las próximas semanas la "Ley del 2007, Promoción de la Buena Salud para Personas con Discapacidades", para establecer estándares de accesibilidad a equipo diagnóstico y crear subvenciones para financiar programas que se enfoquen en personas con discapacidades.

Además, la legislación requiere que las escuelas de medicina y dentales, junto con sus programas de residencia, aumenten su entrenamiento para mejorar la aptitud y habilidades clínicas en el suministro de servicios de salud a personas con discapacidades variadas.

El Consejo Nacional para las Discapacidades (NCIL por sus siglas en inglés), ha prometido apoyar al Senador Harkin, quien fue también el principal patrocinador de la ADA. NCIL quiere dotar al Senador Harkin con historias reales que hablen de personas en toda la nación que hayan enfrentado barreras en el cuidado médico. Están buscando historias de la vida real de cualquier persona con una discapacidad que le hayan sido negados exámenes de diagnóstico o se haya topado con barreras al pesarse, durante una mamografía, rayos x, o al subirse en una camilla de revisión.

Siendo una persona con una discapacidad que ha tenido numerosas experiencias con estas barreras, estoy enviando mi propia historia respecto al acceso a la medicina a Elizabeth Leef, Health Care Policy Analyst, c/o NICL, 1710 Rhode Island Ave., NW, Fifth Floor, Washington, DC 20036, ó envíe un correo a Elizabeth@ncil.org. Si usted se ha encontrado con barreras, por favor únase a mí para responder a la petición de NCIL.



Mary Ann Jones, DIRECTOR EJECUTIVO

Introducción al Reporte Anual 2007

En esta combinación de Reporte Anual y la edición Invierno/Primavera de OPTIONS, le damos nuestra reseña financiera de los últimos dos años, estadísticas demográficas de nuestra base de consumidores, los resultados de dos eventos anuales, una lista de seguidores, y una sinopsis de nuestro trabajo y satisfacciones del año pasado. WCIL publicó nuestro último reporte anual en Primavera/Verano del 2005. Desde entonces, WCIL ha celebrado 30 años; algo admirable para una agencia local que trabaja para incorporar en la comunidad de forma individ-

ualizada a gente con discapacidades. Y aún más digno de mención, es el grado duradero de compromiso por parte tanto del personal como de nuestros seguidores. Mientras el mundo externo se ajusta al ADA y se compromete a lograr un código universal para estructuras residenciales y comerciales, tomamos ahora como temática "la calidad de vida", y lo que esa mágica frase produce en cada individuo. WCIL está aquí para guiar a cada consumidor hacia su propia magia personal.

Carta del Presidente de la Junta Directiva

Queridos seguidores de WCIL

Con la ayuda de la columna llamada "Dear Abby", nuestro personal y nuestros dedicados voluntarios lo logramos una vez más. ¡Tuvimos una VENTA_ FABULOSA! Y esta vez presentamos otro artículo de venta: la popular cobija de emergencia mylar. Después de horas de empaquetar y enviar nuestros famosos rótulos "Please Call Police" y las cobijas nuevas, tenemos fondos suficientes para completar el nuevo sitio de Internet de WCIL, entre otros proyectos.

Me han preguntado porque he trabajado con WCIL por más de 25 años. Creo que es la sensación de logro que obtengo del hecho de ser capaz de realmente ayudar a WCIL y sus consumidores. Además de recaudar dinero

para nuestros programas también estamos dándoles protección a las personas en caso de emergencia en todo el país, e incluso en Canadá.

Recibimos muchas cartas junto con los pedidos, y en muchas de ellas nos agradecen por el trabajo que hacemos para lograr la misión de WCIL. También nos agradecen por proveerles tranquilidad con las cobijas y los rótulos. Con todos estos agradecimientos y buenos deseos que recibimos, quien no querría continuar haciendo esto por años y años. Es simplemente gratificador.

Sinceramente,

Barbara Gordon. Presidente de la Junta Directiva de WCIL

WCIL Board of Directors 2007

President **Barbara Gordon**, V.P., Preferred Bank

1st Vice President **Audrey Parker**, Community Volunteer

2nd Vice President **A.E. Benjamin, PhD**, UCLA School of Public Policy and Social Research

Chief Financial Officer **Jorge Sandoval**,

Director, Community Relations, Citibank (BANAMEX USA)

Secretary **Laura Schultz**, Community Volunteer

Denedria Banks, MSW, ACSW

Amy Boersma, RN, Community Volunteer

Stan Johnson, Chief Information Officer (rtd.), Port of Los Angeles

Alathena Miller, Certified Travel Consultant

Jeff Phipps, Computer Programmer

Carole Schlocker, Partner, iSpace

WCIL Staff

Mary Ann Jones, *Executive Director*

Aliza Barzilay, *Associate Director*

Robin Hargrove, *Resource/Development Director*

Valerie Westricher, *Comptroller*

Veronica Addison, *Assistive Technology*

Lalie Alvarez, *Community Services, Santa Monica Office*

Jessica Anderson, *Mental Health Advocate*

Jim Andrews, *Home Modifications & Independent Living Services*

John Bamberg, *Policy Liaison*

Gordon Blacknell, *Data Base Administrator*

Rosie Castro, *Personal Assistance Specialist*

George Cheng, *Staff Advocate*

Raleigh Collard, *Housing Specialist*

Lupe Espinosa, *Employment Services*

Samuel Espinosa, *Development Assistant*

Susan Faulkner, *Fiscal Assistant*

Angela Fleck, *Assistant to Executive Director*

Nola Frame-Gray, *Receptionist*

LaShanda Gilbert, *DIAL Transition Team Leader*

Judith Holtz, *Peer Support Project Facilitator*

Susan Jones, *DIAL Transition Team Leader*

Steve Klemin, *Advocacy Supervisor*

Leticia Lopez, *Employment Services*

Vicki Netkin, *RN, Transition Services*

Rosa Maria Manzanara, *Information & Referral*

Keith Miller, *Program Manager*

Ozzie Munoz, *Employment Services*

Victoria O'Shea, *Bookkeeper*

Samantha Renteria, *Secretary*

David Serbin, *Government Benefits Advocate*

Jose Ulloa, *Personal Assistance Specialist*

Fidel Valenzuela, *Housing Coordinator & Systems Change*

Howard Weisbrot, *Benefits Counselor*

Julie West, *Assistive Technology & Santa Monica Outreach Services*

Edward Williams, *Consumer Advocate*

Misión

El Centro Oeste para la Vida Independiente es un centro no residencial dedicado a mejorar la calidad de vida de personas con todo tipo de discapacidades. La meta de los programas y servicios liderados por pares es la eliminación de las barreras económicas, sociales, de actitud y medio ambiente.

Visión

Habrán condiciones iguales para todas las personas, ya sea que tengan discapacidades o no.

Statement of financial position for the year ended June 30, 2006

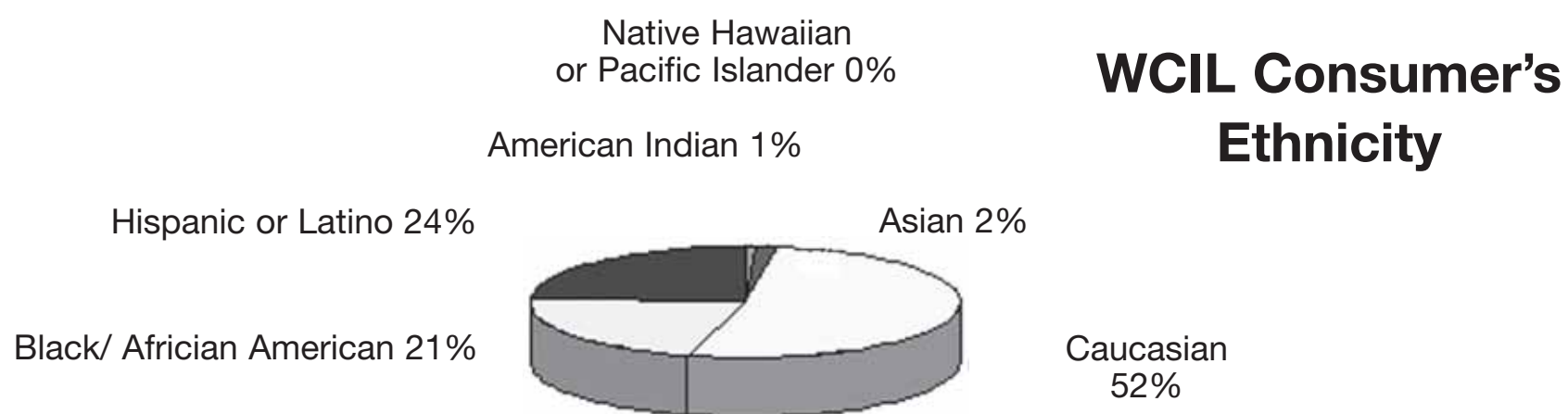
	<u>2006</u>	<u>2005</u>
ASSETS		
Cash and cash equivalents	\$644,679	\$427,102
Investments	122,328	20,223
Contracts receivable	239,075	402,572
Promises to give	10,000	0
Deposits and other assets	38,636	125,236
Property and equipment, net	51,320	66,456
Total assets	<u>\$1,106,038</u>	<u>\$1,132,772</u>
LIABILITIES		
Accounts payable and accrued expenses	\$127,717	\$122,961
Contract advances	62,013	<u>176,946</u>
Total liabilities	189,730	299,907
COMMITMENTS AND CONTINGENCIES		
NET ASSETS		
Unrestricted:		
Designated	133,514	<u>276,589</u>
Undesignated	573,678	0
Temporarily restricted	<u>209,116</u>	<u>142,348</u>
Total net assets	<u>916,308</u>	<u>832,865</u>
Total liabilities and net assets	<u>\$1,106,038</u>	<u>\$1,132,772</u>

Statement of activities for the year ended June 30, 2006

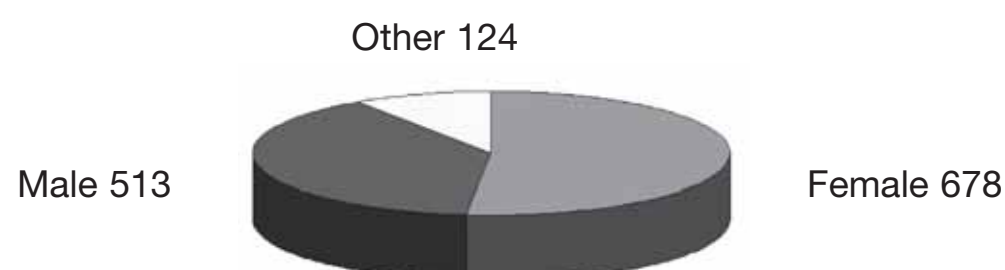
	<u>2006</u>	<u>2005</u>
UNRESTRICTED NET ASSETS		
REVENUE		
Governmental service contracts	\$1,462,951	\$1,356,504
In-kind revenue	217,531	107,334
Interest income	10,471	5,055
Fees 49,866	62,682	
Merchandise sales	13,471	142,782
Other income	4,606	2,738
Gain(loss) on investments	(7,152)	1,056
	1,749,876	1,680,019
SUPPORT		
Contributions	100,480	67,169
Fundraising events	154,545	114,345
	175,726	181,514
RESTRICTIONS RELEASED		
	9,231	72,918
Total revenue, support and restrictions released	1,934,833	1,934,451
EXPENSES		
Program services	1,481,013	1,307,626
Support services	282,600	338,044
Fundraising expenses	154,545	212,603
	1,918,158	1,858,273
Change in unrestricted net assets	16,675	76,178
TEMPORARILY RESTRICTED NET ASSETS		
Temporarily restricted support	76,000	43,500
Restrictions released	(9,232)	(72,918)
Change in temporarily restricted net assets	66,768	(29,418)
Change in net assets	83,443	46,760
Net assets - beginning of year	832,865	786,105
Net assets - end of year	<u>\$916,308</u>	<u>\$832,865</u>

Statement of cash flows for the year ended June 30, 2006

	<u>2006</u>	<u>2005</u>
CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES:		
Change in net assets	\$83,443	\$46,760
Adjustments to reconcile change in net assets to net cash provided (used) by operating activities		
Depreciation	15,136	22,289
(Gain) loss on investments	7,152	-
(Increase) decrease in contracts receivable	163,497	(132,429)
(Increase) decrease in promises to give	(10,000)	
(Increase) decrease in deposits and other assets	(13,400)	(17,173)
Increase (decrease) in accounts payable and accrued expenses	4,756	22,233
Increase (decrease) in contract advances	(114,933)	162,040
Total adjustments	<u>52,208</u>	<u>56,960</u>
 Net Cash Provided (Used) by Operating Activities	 135,651	 103,720
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES:		
Purchase of Securities	(105,203)	
Proceeds from disposal of Securities	101,980	-
Net change in investments	-	(2,491)
Net Cash Provided (Used) by Investing Activities	<u>(3,223)</u>	<u>(2,491)</u>
 NET INCREASE (DECREASE) IN CASH	 132,428	 101,229
 CASH AT BEGINNING OF YEAR	 <u>512,251</u>	 <u>411,022</u>
 CASH AT END OF YEAR	 644,679	 <u>512,251</u>



WCIL Consumer's Gender



LA Care Health Plan Otorga a WCIL \$80,000

La misión de LA Care es dar servicio a la población más vulnerable y carente de servicios en el condado de Los Ángeles. En esta área, le queda como anillo al dedo con su misión el programa DIAL de WCIL, que está creciendo rápidamente y ayuda a las personas con discapacidades a salir de nosocomios de enfermería especializada para vivir en propiedades comunitarias. El dejar de ser atendido de tiempo completo por una enfermera es un gran cambio, y el consumidor frecuentemente necesita ser educado y entrenado en técnicas de auto administración para reducir

complicaciones médicas secundarias. WCIL es capaz ahora de proveer estos servicios gracias a este dinero, puesto que podrá tener enfermeras de planta de medio tiempo para asistir a nuestros consumidores que están viviendo esta transición. Nuestro más sincero agradecimiento a L.A. Care

(Este proyecto es financiado en parte por L.A. Care Health Plan para mejorar la salud y bienestar de adultos con discapacidades.)



El personal de WCIL le desea lo mejor y agradece su apoyo a lo largo de todos estos años

WCIL INAUGURA EL PROGRAMA DE DONACIÓN FUTURA
y recibe una donación anual a obras de caridad anónima por \$10,000

Claro, simple de entender y contratar, WCIL y California Community Foundation (CCF) han unido esfuerzos para introducir a los donantes de WCIL a una relación duradera y con significado que lo beneficia a usted, a WCIL, y a las personas discapacitadas.

DEFINICIÓN: Una donación anual a obras de caridad es un contrato hecho entre un donante y una organización de caridad autorizada. El donante hace un regalo definitivo en dinero o valores financieros apreciados en valor, los cuales son elegibles para el impuesto sobre la renta o estatal como donación. Como contraprestación, la organización de caridad acuerda en pagar una cantidad fija de por vida al donante u otros nombrados como beneficiarios. Después de su(s) muerte(s), el remanente de la anualidad se puede quedar en un fondo de donación en CCF para beneficio de la organización de caridad o se hace una distribución en el acto a la misma. Para mayor información, comuníquese con Barry Peterson de California Community Foundation 213-452-6265 o Robin Hargrove al 310-568-0107.at 310-568-0107.

COMPRE EN RALPH'S Y RECAUDE DÓLARES PARA WCIL

Una vez inscrito, cada vez que compre en Ralph's y use su tarjeta de Ralph's, ésta dará una contribución a WCIL.

Es muy fácil inscribirse en línea:

1. Visite www.ralphs.com
2. Haga clic en Community Contribution (abajo a la izquierda)
3. Clic en Participant y anótese
4. En nonprofit organization, ponga el número de WCIL 84043
5. Su número de tarjeta de Ralph's
6. Su dirección e inscribese

Si utiliza su número telefónico al pagar, llame al 800-660-9003 para obtener su número de tarjeta y poder inscribirse.

Temporada de celebración significa Recepción Literaria de los Asociados de WCIL

La recepción literaria y de membresía de los Asociados es ya un clásico, y tal como se esperaba, aquella tarde fue perfecta. La vista que se aprecia desde la casa de descanso de Betty Deutsch es gloriosa. Y Diane Lucas, nuestra escritora de este año, fue una joya. El crecer en una familia dedicada al negocio del espectáculo en Beverly Hills le dio ventaja a sus historias, las cuales no sólo hicieron reír a los Asociados y sus invitados, pero también levantaron algunas cejas en asombro. Los dos libros de la señorita Lucas, La Vida Criminal de Fleur De Liegh y Fleur De Leigh en el Exilio acumularon críticas asombrosas; lo mismo para Cuentos Locuaces de B.H. Nabobs, escrito por Diane Leslie. La comida de la recepción fue, como siempre, deleitable y bonita.



Betty Deutsch with daughter,
Alexis Deutsch Adler



Diane Leslie



Dascha Auerbach Stuart



Trudy Kallis



Lola Jameson



Florrie Shaen



Claire Hammerman



Carole Schlocker & Betty Benezra



Phyllis Wiseman, Betty Deutsch & Ruth Kraft



Ruth March & Marcella Swartz



Barbara Gordon & Marj Fasman



Trini Abellan



Carol Fein and Joyce Grunauer



Rita Lear and Jean Lesserman



Ruth Kraft



Joan Berne



Elizabeth Gans & Mary Bloomberg



Marlene Billington

Thank you to our Donors

Trini Abellan
Annette Ades
Alexis Deutsch Adler
Agnes Anderson
Marcia Baron
Nancie Barrier-Schneider
Marcia Bein
Betty Ruth Benezra
Joan Berne
Marlene Billington
Mary Bloomberg
Maxine Bookman
Mona Brandler
Marian Brown
Jacqueline Cahn
Ruth Coleman
Betty Deutsch

Roslyn Diener
Noel Ellman
Ruth Elwell
Louise Escoe
Joan Feder
Carol Fein
Evelyn Feintech
Dionne Fenning
Judy Fishman
Rhonda Fleming
Maynard Franklin
Jeanne Friedman
Phyllis Fries
Elizabeth Gans
Marilyn Garber
Jeanne Gerson
Ruth Gold
Barbara Goldenberg

Mae Goodson
Barbara Gordon
Janet Gross
Joyce Grunauer
Miriam Hailparn
Claire Hammerman
Robin Hargrove
Barbara Herzberg
Lola Jameson
Trudy Kallis
Jean Katz
Ruth Kraft
Rachel Lapin
Sue Lapin
Helene Laub
Rita Lear
Jean Leserman
Marilyn Levin

Suzie Levin
Judy Liederman
Rita Loew
Peggy Loew
Virginia Mancini
Ruth K. March
June Pulcini and Marvin May
Shirley Phillips
Carol Puternik
Patrice Reiner
Mitzi Robbins
Linda Rosenberg
Barbara Rosenstein
Fred and Gloria Schimmel
Carole Schlocker
Jody Siegler

Betty Sigoloff
Marcia Solomon
Marilyn Stambler
Corky Stoller
Dorothy Straus
Dascha Auerbach Stuart
Leah Superstein
Victoria Deutsch
Sutherland
Allen S. Taylor
Ruth Tober
Shirley Ward
Elka Weiner
Bracha Werner
Katherine Westheimer
Misty Widelitz
Bernice Wolf

We thank our generous friends,

FOUNDATIONS

Brotman Foundation of California
Fenimore Family Foundation
Friars Charitable Foundation
J.B. and Emily Van Nuys Charities
Jay and Rose Phillips Family Foundation
LA Cares
Lon V. Smith Foundation
Sidney Stern Memorial Trust
The California Wellness Foundation
Three Sister's Foundation

ORGANIZATIONS

Beijing Disabled Peoples Federation
Unitarian Universalist Community Church of Santa Monica
The Parish of St. Matthews
The Anderson School at UCLA
Aids Association for Lutherans, Branch 9466

CORPORATE/BUSINESS:

Aaroe Associates Charitable Foundation
All-Cal Insurance
AT&T
CalNational Bank
CALSAFE
Citibank (Banamex USA)
Comdyn
CPS - Commercial Programming Systems, Inc.
Countrywide Financial
Dunlap Insurance, Inc.
Employee Community Fund of Boeing California
The Goodlick Company
Herzog Transit Services, Inc.
IMS Corp.
iSpace
J & M Janitorial Supplies
La Cienega/Imperial Properties
Marianne Sfreddo, CPA
Merrill Lynch
MG Skinner & Associates, Inc.
Nakoma Group
Northrop Grumman Corporation
One Source
Pipeline Software, Inc.
Preferred Bank
REMM Group
SBC
Southern California Edison
SRM Securities
Tydak Consulting Services
Wells Fargo Foothill

SUPPORT GROUP

The WCIL Associates

WCIL PROJECTS

www.wcil.org :
"Please call Police" Banners
"Emergency" Blankets
Cars 4 Causes

INDIVIDUALS

Ricardo and Trini Abellan
Mr. Ernest Ach
Annette Ades
Alexis Deutsch-Adler
Cristina Allen
Mr. and Mrs. Thomas Allen
Ted Allred
Mrs. Charles B. Ames, Jr.
Mr. Jim Andrews
Anonymous
Anonymous
Gordon Anthony
Connie Austin
Jackie Banchick
Denedria Banks
Harriet and Norman Beck
Joe Bein
A.E. Benjamin, Ph.D. and Ruth Matthias
Mr. Craig G. Benner
Ms. Sue Beonel
Mrs. Marilyn Bergman
Mrs. Frederick Berne
Mrs. Helen Bing
Mrs. Mary Bloomberg
Ms. Amy Boersma, RN
Mrs. Ralph Bookman
Dr. Larry Bosley
Mona Brandler
Mr. Jose F. Bravo
Marian and Stanley Brown
Marilyn Brown
Sandi Burnett
Elaine Caplow
Mr. Paul D. Carey

Ms. Betty L. Cobb
Ruth R. Coleman
Mr. John Cummings
Mrs. Robert B. Curland
Chelsea Deng
Shirley Desser
Betty U. Deutsch
Eleanor Deutsch
Mrs. Edgar Diener
Mrs. Robin Druyen
Ms. Marleen Dumilieu
Mr. Tom Dunlap
Barbara Elliott
Bobbie Elliott
Carolyn Ellner
Mr. Philip Elwell
Ms. Lillian Emerson
Mr. and Mrs. Donald Epstein
Louise Escoe
Mrs. Lynda Fadel
Shirley Baskin Familian
Mrs. Michael Fasman
Mr. Frank Feder
Mrs. Norman Feintech
Diane Feldman
Mr. George W. Fenimore
Mrs. Ruth Jameson Fine
Mrs. Judy Fishman
Ms. Angela Fleck
Mrs. Rhonda Fleming Carlson
Mr. and Mrs. John L. Frankel
Mr. Maynard Franklin
Mr. and Mrs. Elliott T. Friedman
Mrs. Jeanne S. Friedman
Mrs. Marjorie J. Friedman
Mr. Robert Friedman
Mrs. Ruth Friedman
Mrs. Irwin Fries
Mr. Walter Furman
Mrs. Robert Garber
Mrs. Jeanne Gerson
Mrs. Lydia Gindoff
Mrs. Doris Glick
Jennifer Glick
Ms. Arlette Godges
Ruth and Charles Gold
Harriett Gold
Mae and Marvin Goodson
Barbara and Jack Gordon
Mr. Roger A. Gorski
Helene Graham
Mrs. Em Green
Fay Bettye Green
Audrey Greenberg
Miriam Groman
Mrs. Harold I. Gross
Greg and Martha Haeseler
Mrs. Miriam Hailpurn
Margaret Halmly
Mrs. Richard Hammerman
Mr. Robert (Bob) Hancock
Mr. Paul D. Hand
James Hargrove
Robin Hargrove
Mrs. Arlene S. Harris
Daniel Harrison
Ms. Shila Hazan
Ms. Joanne Heater
Mr. M. Michael Heffernan
Ms. Barbara Heitz
Lita Heller
Judy Henning
Mr. Bob Henry
Mr. Edward W. Hepko
Ms. Barbara Herzberg
Harriet Hochman
Mr. Loy M. Irons
Lola Jameson
Karen and Stan Johnson
Sondra Jolles
Mr. Robert K. Jue
Albert and Trudy Kallis
Sid and Jean Katz
Carol Katzman
Ms. Sharon Keith
Mrs. Audrey W. King
Mrs. Joanne Kirshbaum
Mr. and Mrs. Frederick H. Klunder
Dr. Robert Kotler and Family
Mrs. Helen Kozberg
Mrs. Gilman Kraft
Lynette Kurtzman
Mrs. Rachel Lapin
Sue and Zev Lapin
Helen and Arthur Laub
Mr. Richard Lauter
Jean Leserman

Bonnie Levin
Marilyn Levin
Suzie Levin
Mr. Jack Loew
Mrs. Marcus Loew, II
Mr. Robert Loew
Mrs. Stephen N. Loew, Jr.
Ms. Lena Longo
Ms. Linda Lucks
A Hunter Lynne
Mr. Gil Mahlmeister
Ms. Bonnie Malcolm
Ms. Joan Mangum Gold
Ruth K. March
Mrs. Irene Marlow
June Pulcini and Marvin May
Ms. Nancy McFarland
Mrs. Aniko Meenan
Mr. Rafael Mejia-Lopez
Alathena Miller
Beverly Mitchell
Ms. Martha Moody
Ms. Sandra E. Morton
Ms. Marcia Mosebay
Mr. Wilbur Nussbaum
Rosemary Okun
Don and Pamela Olender
Armand Oppenheim
Mrs. Leo Orsten
Patsy and Arnie Palmer
Ms. Mona Panitz
Ms. Audrey B. Parker
John and Evelyn Pennish
Mr. Bruce C. Penso
Ms. Katharine S. Person
Mr. Edgar M. Phillips, Jr.
Shirley Phillips
Ms. Sylvia Pollick
Bruce and Joy Rabin
Charlotte Rae
Mr. Milton Raymond
Mr. Neal Richman
Ms. Norma Ring
Mrs. Mitzi Robbins
Ms. Emilie Roberts
Ms. Hilda Rolfe
Mr. and Mrs. Leonard Roller
Mr. George Romney
Julianna Roosevelt
Betty Rose
Mr. and Mrs. Kenneth Rose
Mrs. Lois Rosen
Linda Rosenbaum
Ms. Joyce Reed Rosenberg
Linda Rosenberg
Barbara and Hugo Rosenstein
Mr. Dickson C. Ross
Marcia Ross
Georgina Rothenberg
Joan Rush
Ms. Maria V. Russo
Mr. Allan R. Sacks
Jorge and Barbara Sandoval
Mrs. Fred F. Schimmel
Charles and Nancie Barrier-Schneider
Ms. Laura Jean Schultz
Mr. Glenn A. Servis
Marianne Sfreddo
Dr. Martin M. Shaperman
Annette Shapiro
Marva Shearer
Stanley and Betty Sheinbaum
Ms. Paula Sheinwold
Mrs. Mac L. Sherwood
Michael Shockley
Jody Cukler-Siegler
Betty and Sanford Sigoloff
Mr. Omer Simeon
Judy Simon
Mr. Richard Sinsheimer
Mrs. Marilyn G. Sobel
Jack N. Soll
Marcia Solomon
Mr. Leonard M. Solomon
Sandy Smalley
Ms. Marilyn Stambler
Mr. Michael Stenger
Corky Stoller
Mrs. Bonnie Strangis
Mrs. Leonard Straus
Dascha Auerbach Stuart
Mr. and Mrs. Larry Superstein
Mark and Victoria Deutsch-Sutherland
Ms. Marcella Swartz
Mrs. Marcella Sylvester
Wes Tanaka
Ruthe Taubman

Allen Taylor
Mrs. Karyn Tendler
Ruth Tober
Mr. Alan Toy
Ms. Audrey Tremlin
Mrs. Lauree Turman
Jan and Dave Ulrey
Ms. Candice D. Vance
Thomas Virag
WCIL Staff
Fred Waingrow
Mrs. Elka Weiner
Mrs. Joseph H. Weisman
Dan H. Weiss & Meredith Rudof-Weiss
Mrs. Sylvia Weisz
Ms. Sue Angela Welsh
Julie C. West
Mrs. Joseph Westheimer
Misty Widelitz
Mrs. Ben Winters
Phyllis Wiseman
Bernice and Judge Leonard S. Wolf
Mrs. Jane Wyler
Hugh Young
Mrs. Allen Ziegler

IN-KIND

Adamm's Stained Glass Gallery
Jim Andrews
Adventure Medical Kits
Mark Baer
Mr. and Mrs. Henry Bamberger
Betsy Barker
Barrington Court Health and Beauty
Beverly Hills Pilates
Bradford Renaissance Portraits
Colors on Bedford
Penny Broffman
Mr. Jeff Brown
Mr. Mario Calagna
Candy Bouquet
Judy Carroll
Ms. Cindy Choi
Chaya Venice
Valerie Chiz Coiffeur
Phyllis Cohen
Louis Colen
John Condon
Marian DeWitt
Dicker and Dicker of Beverly Hills
Dr. Lewinns
Sydney Evan
Mrs. Isadore Familian
First Choice
Jane Fonda
Gardens By Design
David Geffen
Whoopi Goldberg
Barbara Gordon
Greg Haeseler
Don James
Lola Jameson
Stan Johnson
Sondra J. Jolles
Jon Condon Hair
Harari
Jean and Sidney Katz
Ms. Barbara Hee Ko
La Mirada Theatre
Lance Christopher Salon
Las Rocas Resort & Spa
Re:Form, A Pilates Studio
Le Petit Bistro
Ms. Tiffany Lerman
Diane Leslie
Bonnie Levin
Myriame Leviloff
Jorge Lopez
Linda Lucks and Michael Rosenfeld
Jamie Masada
Claude Morady
Messy Baby
Nic Norman
PALS
Palais de Thé
Paper Trail
Person & Covey Inc.
Professional Organizing
Redondo Sport Fishing
Doreen Remo
Ms. Julianna Roosevelt
S. T. Tattoo Studio
Mr. Elio Samame
Elio's Fitness for Success
Continued on page 9

donors and volunteers

Ms. Diana Santiago
 Laura Schultz
 Sarah Shaw
 Simply Sarah
 Shamen for Hair
 Takashi Beauty Salon
 The Cat & The Custard Cup
 The Humble Abode
 The Ice House
 The Kopelson Clinic
 The Kraft Family
 The Rudof Family
 Dana Kitaj
 The Laugh Factory
 Tilia Juniper Grapefruit Gift Set
 Diana Treister
 Trina Turk, Inc.
 Whitney Watson
 Jerry Weiner – estate of
 Whoopi, Inc./Tribeca Film Center
 Valerie Westreicher
 Xion restaurant
 Francie Yarborough-Knotts

VOLUNTEERS
 Mike Amron
 Amanda Anes
 Tiffany Anes
 Ana Arauivar
 Denedria Banks
 Lyle--Banner
 Donna--Banner
 Betty Ruth Benezra
 A.E. Benjamin
 Carol Bertoni
 David Bickel
 Jeff Black
 Amy Boersma
 Diana Boreta
 Julio Calderon
 Teresa Cherie
 Yasuo Chigira
 Adam Cline
 Phyllis Cohen
 Margarita Cook
 Victor Davich
 Greg Demer
 Betty Deutsch
 Jackie Edwards

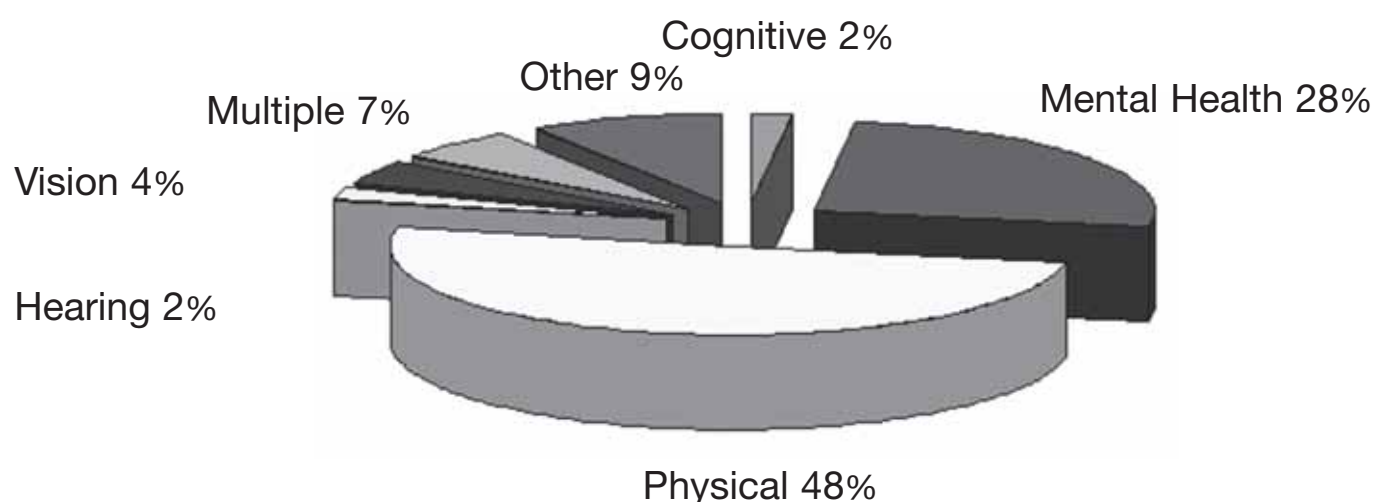
Louise Escoe
 Marjorie Fasman
 Mitch Fink
 Annette Fischsans
 Jonathan Fischer
 Angie Fleck
 Nola Frame-Gray
 Lewis Frame-Gray
 Izumi Furuta
 Barbara Gordon
 Jack Gordon
 Sandra Hansen
 Marisela Hernandez
 Pat Hiss
 Lola Jameson
 Stan Johnson
 Al Kallis
 Trudy Kallis
 Jean Katz
 Ruth Kraft
 Suzie Levin
 Michelle Lopez
 Stephen McInally
 Ruth March
 Adam Michel

Alathena Miller
 Alan Moorman
 Audrey Parker
 Josh Pearson
 Jeff Phipps
 Samantha Renteria
 Annette Rickard
 Maya Richman
 Jorge Sandoval
 Carole Schlocker
 Laura Schultz
 Marcia Solomon
 Dorothy Straus
 Dascha Auerbach Stuart
 Marcella Swartz
 Shayne Tan
 Kenneth Thorne
 Ruth Tober
 Phyllis Wiseman
 John Whittaker

And many thank to the numerous volunteers who assisted us on the campus of Venice High School

Please accept our apologies if we misspelled or accidentally omitted your name. Your telephone call to us at 310-568-0107 Ext. 24 or 26 will let us know our error and we will make the correction at once and recognize your contribution in our next issue of OPTIONS.

WCIL Consumers by Disability



EL BENEFICIO DE ASISTENCIA MÉDICA ESCONDIDO

By: Howard Weisbrot

"Es probable que yo estuviera sin casa ahora si no hubiese conseguido entrar al programa 250%"

"Si no me hubieran puesto en el programa 250%, mi condición de salud se hubiese deteriorado"

El programa al que estos consumidores se refieren es el Programa para Trabajadores Discapacitados de MediCal 250%. Medi-Cal es el programa de seguro de gastos médicos para personas que califican como discapacitados de bajos ingresos y tienen recursos limitados por debajo de \$2,000. Este programa de trabajadores discapacitados 250% permite a personas elegibles mantener u obtener cobertura con Medi-Cal al pagar una prima de bajo costo desde \$20.00 Por ejemplo, la gente que recibe SSDI (Cobertura por Discapacidad del Seguro Social) puede terminar pagando mucho del costo si están ganando más del límite de elegibilidad. Esto significa que si alguien recibe \$1,200.00 mensuales a través del SSDI y tiene Medi-Cal, tendría que erogar \$600.00 antes de que Medi-Cal pague por cualquier gasto medico. El incentivo es que no hay un mínimo de horas para trabajar, y su definición de trabajo es

bastante abierta.

El programa estipula que usted tiene que estar trabajando mensualmente para ser elegible.

Por ejemplo: algunos de los consumidores de WCIL trabajan como niñeras, limpiando la casa de alguien, sacando perros a pasear, lavando carros, etc. Mientras usted compruebe que trabaja, no hay límite. Howard Weisbrot, Consejero de Beneficios en WCIL menciona: "El problema que he encontrado ha sido con aquellos asistentes sociales de Medi-Cal que saben poco acerca del programa o ¡ni siquiera saben que existe! A menudo debo hablar con su supervisor para que comiencen a hacer las cosas. El problema más grande es que Medi-Cal no informa al consumidor acerca del programa 250%.

"Estoy seguro de que hay mucha gente que se puede beneficiar con este programa y, WCIL está tratando de difundir la noticia. Actualmente, estamos obteniendo financiamiento adicional para tener mayor alcance en la comunidad e informar a las personas acerca de este programa tan importante. Si tiene más preguntas, contacte a Howard Weisbrot al (310) 390-3611, extensión 214

Nuevos miembros del personal en WCIL

Susan R. Jones, MSW, nativa de Santa Mónica llegó por primera vez a WCIL como colaborador temporal a largo plazo cubriendo a una empleada embarazada. Cuando la nueva mamá regresó al trabajo, Susan, consciente del "asombroso trabajo" realizado por WCIL pidió se le considerara para un puesto permanente. La vacante se abrió y el puesto era perfecto para Susan - Líder de Grupo de Transición en el Proyecto DIAL (ayudando a discapacitados en la transición desde centros de enfermería especializada hacia un estilo de vida independiente dentro de la comunidad) Ya conocida en WCIL por sus habilidades organizacionales, pronto Susan tuvo el puesto adicional de coordinadora de control de calidad, supervisando el correcto manejo de los archivos. Una mujer muy ocupada que, cuando no esta en WCIL, se dedica a la jardinería, a leer novelas de misterio, aprender crochet, y a mimar a Delilah (una mini pin) y a su gato Sampson. Aún así, Susan tiene tiempo, cuando es posible, de ir a las montañas con su compañero de toda la vida a pescar y disfrutar de la belleza de California.



George Cheng procede de Pittsburg, PA con una larga visita de paso en Taiwán para crecer junto a su abuelo. Cuando la familia regresó a EE.UU., se instalaron en el lado Oeste. Aunque George siempre estuvo interesado en el servicio social, encontró un puesto de gerente de proyecto en una organización de comercio no lucrativa. Pero el dado había caído ya, y pronto supo que para poder ser feliz en su trabajo,



necesitaba de la satisfacción que surge al ayudar a otros. Habiendo escuchado que WCIL estaba buscando un receptionista de medio tiempo, George hizo la solicitud y fue contratado. Después se abrió en WCIL el puesto de defensor del CAP para consumidores (programa de asistencia al cliente), rápidamente lo solicitó y ahora ocupa ese puesto de tiempo completo. George dice: "Es bueno y muy importante que a uno le guste su trabajo". El es pro-ejercicio y sale a correr cada tercer día. Para relajarse, escribe poemas e historias cortas.

Raleigh Collard es graduada del Proyecto de Empleo y Apoyo entre Pares e hizo sus prácticas en WCIL. Le encantaba aprender y trabajar en WCIL, así que solicitó un puesto permanente como Especialista de Vivienda y se le contrató. Antes de venir a WCIL, Raleigh había sido instructora especializándose en clases de ISI y ciencias de la computación. Estudió administración de empresas para ella misma. Pero no le satisfizo. WCIL es el lugar correcto donde Raleigh siente que puede hacer la diferencia. Cuando se le preguntó acerca de sus gustos fuera del trabajo, Raleigh respondió con fascinación por viajar, lo cual es extenso—nacida en Mississippi, criada en Tailandia, Honkong y Malasia, universitaria en Washington y luego un año en Francia. Raleigh disfruta en orden de aparición de, su hija, y de sus dos conejos entrenados, Zapata y Bonito.



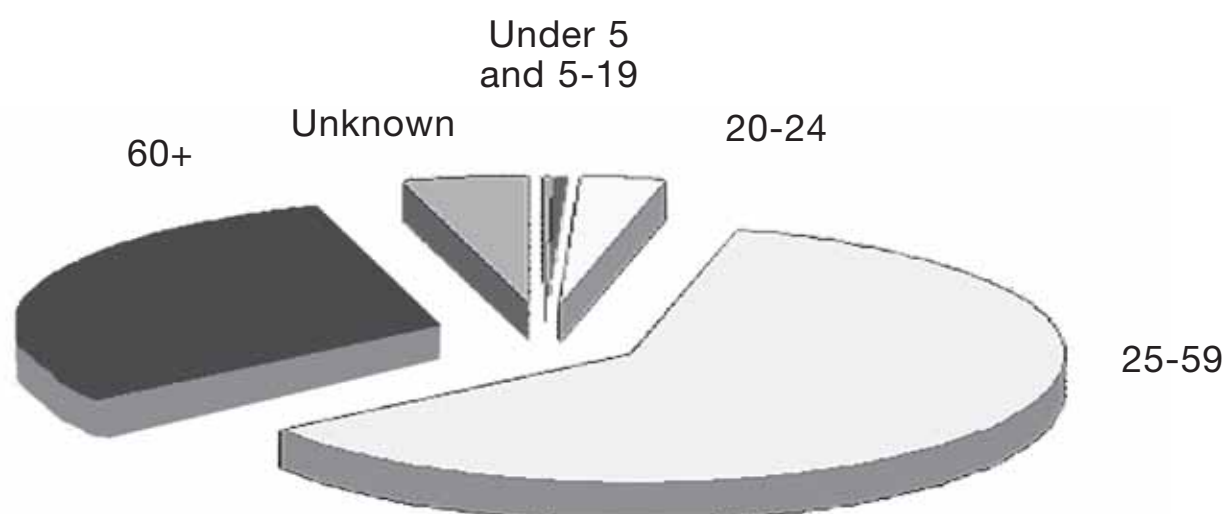
Vicki Netkin, RN was born in Hollywood and came to WCIL after 20 years with the Veterans Administration at Sepulveda where she practiced nursing in the psychiatric department. She now works part-time at Didi Hirsch as a nurse and part-time at WCIL where she is responsible for educating the DIAL consumers as it relates to their medical issues which could interfere with a successful transition from a skilled nursing facility to independent living. When asked how she views her new job, Vicki says, "I think WCIL is wonderful--better than apple pie!" In her spare time, Vicki practices yoga, advances her computer skills, and loves to square dance.



People with Disabilities Work Too.

The Few, The Proud, The Free!

WCIL Consumer Age



El Octavo Torneo Anual de Golf de WCIL recauda más de \$39,000

Gracias Stan Johnson, nuestro genio y dirigente del torneo de golf. Cada año, Stan y la encantadora Karen llegan a las 7:00 cargando café, premios, artículos para rifar, y comienzan a acomodar todo. ¡El cielo está claro y es un día súper! Conforme los invitados van llegando, a cada uno se le recibe con una bolsita de dulces y se le invita a dis-



frutar de jugo, café y panecillos dulces, y para las once en punto ya practican sus tiros, los concursos se acabaron y el gran juego está en marcha. Wells Fargo Foothill y SC Edison son unos patrocinadores titulares maravillosos. Almuerzo de parrillada en el patio del club, más juego, el hoyo 19, la subasta silente, la cena, acción en vivo, premios, y ya para las siete salimos todos. No haga compromisos para el 2008, el lunes noviembre 12.



Con agradecimiento a nuestros Donantes Golfistas

Sponsors

Wells Fargo Foothill
Southern California Edison

Corporate Donors

All-Cal Insurance Agency
AT&T
CalNational
CALSAFE
Comdyn
Commercial Programming Systems
Countrywide Financial
Dunlap Insurance Company
Herzog Transit Services, Inc.
IMS Corp.
Nakoma Group
One Source Corporation
Pipeline Software, Inc.

Individual Donors

Al Strong
Bob Brown
Bob Henry
Bruce W. McPheeters
Craig G. Benner
Dan Reveto
David Fuller
Don Olender
Edward W. Hepko
George Romney
Gil Mahlmeister

Hunter Lynne
James Hargrove
Jeff Brown
Joe Esparza
Ken Floyd
Leslie A. Manley
Michael Shockley
Mike Christenberry
Norm Jester
Omer Simeon
Pat Zorch
Rafael Mejia-Lopez
Richard W. Hoffman
Robert (Bob) Hancock
Robert L. Delgado
Ron English
Stan Johnson
Ted Allred
Tom Dunlap
Wade Fransson
Wes Tanaka
Karen Johnson
Mary Ann Jones
Emilie Roberts
Robin Hargrove
Sandra E. Chu
Sue Beonel
Tracey Tigges

In-Kind

Adventure Medical Kits
Autry National Center
Bradford Renaissance Portraits
Candy Bouquet
Cerritos Center for Performing Arts
Chaya Venice
Don Knotts Family
Elios Fitness for Success
Ford Amphitheatre
Hollywood Park
iSpace
La Mirada Theatre
LACMA
Las Rocas
Linda Lucks
Glenn Servis
Greg Haeseler
Francie Yarborough-Knotts
Trina Turk
Whitney Watson
Redondo Sports Fishing
Southern California Edison
The Cat & The Custard Cup
The Comedy & Magic Club
The Ice House
The Laugh Factory
The Los Angeles Kings
The Museum Of Tolerance
Turner Classic Movies

Nuevo Sitio de Internet

WCIL lo invita a visitar nuestro nuevo sitio de la Web, www.wcil.org, y díganos si contesta a sus preguntas y le provee de la información que necesita al buscar un estilo de vida independiente. Sus comentarios son bienvenidos.

DÓLARES_DISPONIBLES_PARA_DUEÑOS_DE_PROPIEDADES FINANCIADO POR EL _DEPARTAMENTO _DE _VIVIENDA_Y_ DESARROLLO_ COMUNITARIO

WCIL _ha recibido financiamiento para proporcionar a dueños de propiedades la facilidad de rentar a personas de bajos recursos con discapacidades. Los fondos se usarán para incrementar la accesibilidad para estos inquilinos. Por favor, contacte a WCIL lo más pronto posible para ser parte de este financiamiento. Exhortamos también a aquellos inquilinos de bajos recursos con problemas de acceso a contactar a WCIL.

INFORMACIÓN BÁSICA DEL PROGRAMA DIAL DE WCIL Y AHORROS EN \$ AL ESTADO:

En 1999, la Suprema Corte falló en el caso Olmstead vs. L.C. y E.W en el que el estado de Georgia violó el ADA por recluir a dos mujeres con discapacidades en una institución del Estado en contra de su voluntad. Como resultado de esta señal para fijar límites al decidir en el caso Olmstead, muchos estados ahora han optado por priorizar gastos para personas con discapacidades que las retire de las instituciones y las introduzca a programas de vida en la comu-

nidad, de aquí que nace DIAL, el programa de transición de WCIL para personas con discapacidades. La mayoría de los consumidores que atendemos en el proyecto DIAL tienen cobertura médica de Medi-Cal, con un costo anual apenas debajo de los \$40,000 al año en fondos estatales de Medi-Cal. Los últimos siete consumidores que vivieron la transición hacia la comunidad resultaron en un ahorro a MediCal de aproximadamente \$155,460 en sólo un año. Estos ahorros se calculan comparando todos los beneficios del gobierno que reciben después de la transición hacia la comunidad (p.e. SSI, VA, IHSS) con el costo institucional previamente pagado por MediCal.

Evento Teatral 2007 de los Asociados de WCIL Haga sus reservaciones ahora El número de asientos es limitado

Ganador del premio Tony, incluyendo el mejor musical

JERSEY BOYS



The story of Frankie Valli and The Four Seasons

1 de junio de 2007 Representación
y Recepción con Banquete

2 de junio de 2007 Matinée y
almuerzo buffet

The Westside Center for Independent Living is a 501(c)(3), Tax ID 95-3013310, nonprofit organization providing services and advocacy to facilitate independent living for people with disabilities. WCIL is funded by government grants from California State Department of Rehabilitation, LA County Department of Mental Health, and the cities of Los Angeles, Santa Monica and Redondo Beach. Additional funding comes from individuals, support groups, organizations, foundations, businesses, and corporations.

Mar Vista Center Executive Office and Services
12901 Venice Blvd., Los Angeles, California 90066
(310) 390-3611 – TTY (310) 398-9204
FAX (310) 390-4906 <http://www.wcil.org>

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
LOS ANGELES, CA
PERMIT NO. 34283

WCIL is a member of The California Foundation for Independent Living Centers and The National Council for Independent Living



WCIL Board of Directors

Barbara Gordon, President	John Whittaker
Audrey Parker, 1st Vice President	Mary Ann Jones Executive Director
A. E. Benjamin, Ph.D., 2nd Vice President	Aliza Barzilay, LCSW Associate Director
Jorge Sandoval, Chief Financial Officer	Robin Hargrove Resource Development Director
Laura Schultz, Secretary	Valerie Westreicher Comptroller
Denedria Banks	Inferno Advertising Inc
Amy Boersma	www.Inferno Advertising Inc
Stan Johnson	
Alathena Miller	Spanish Translator
Jeff Phipps	Lorena Pike
Carole Schlocker	

OPTIONS IS AVAILABLE IN ALTERNATIVE FORMATS